

**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY  
HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/0100/01/2015**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Białe profile bezołowiowe do produkcji okien i drzwi z polichlorku winylu:  
Wital classic, Wital 7000 Lux, Wital Prestige, Wital Prestige Therm**

Zawierający / containing: poli(chlorek winylu), stabilizator wapniowo-cynkowy, węglan wapnia, pigment i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie mieszkaniowym i użyteczności publicznej oraz zakładach usługowych i przemysłowych, w tym obiektach oświatowo-wychowawczych, szpitalach, przedszkolach oraz przemyśle spożywczym

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Atest nie dotyczy wyrobu okleinowanego oraz okien i drzwi wykonanych z tych profili.



**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu  
/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**  
Wytwórca / producer:

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „WITAL” Ryszard Tymofiejewicz  
19-500 Goldap  
ul. Strefowa 7

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „WITAL” Ryszard Tymofiejewicz  
19-500 Goldap  
ul. Strefowa 7

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-04-21 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-04-21 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 21 kwietnia 2015

The date of issue of the certificate: 21st April 2014

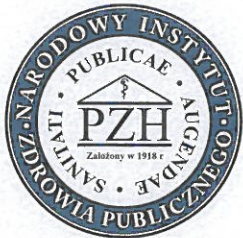
Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*[Signature]*  
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiadły





NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/0100/02/2015

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Okleinowane profile bezołowiowe do produkcji okien i drzwi z polichlorku winylu: Wital classic, Wital 7000 Lux, Wital Prestige, Wital Prestige Therm**

Zawierający / containing: poli(chlorek winylu), stabilizator wapniowo-cynkowy, pigment, węglan wapnia, folię z PCV i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie mieszkaniowym i użyteczności publicznej oraz zakładach usługowych i przemysłowych, w tym obiektach oświatowo-wychowawczych, szpitalach, przedszkolach oraz przemyśle spożywczego

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Atest nie dotyczy okien i drzwi wykonanych z tych profili.



**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu**  
**/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**

Wytwórca / producer:

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „WITAL” Ryszard Tymofiejewicz  
19-500 Gołdap  
ul. Strefowa 7

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „WITAL” Ryszard Tymofiejewicz  
19-500 Gołdap  
ul. Strefowa 7

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-04-21 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-04-21 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 21 kwietnia 2015

The date of issue of the certificate: 21st April 2015

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska

prcj. T. Podsiady